31998D0569

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 6. októbra 1998,

stanovujúce osobitné podmienky upravujúce dovoz živých lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov pôvodom z Tuniska

(oznámené pod dokumentom číslo C(1998) 2952)

(Text s významom pre EHP)

(98/569/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/492/EHS z 15. júla 1991 o hygienických predpisoch pre produkciu a uvádzanie na trh živých lastúrnikov [1], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 97/79/ES [2] a najmä na jej článok 9,

keďže odborník z Komisie vykonal inšpekčnú návštevu v Tunisku, aby overil podmienky, za ktorých sa produkujú, skladujú a expedujú do spoločenstva živé lastúrniky, ostnokožce, plášťovce a morské ulitníky;

keďže podľa právnych predpisov Tuniska za hygienickú kontrolu živých lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov a sledovanie hygienických podmienok a zdravotnej nezávadnosti produkcie je zodpovedný úrad „Direction Générale de la Santé Animale (DGSA) du Ministère de l'Agriculture"; keďže tie isté právne predpisy splnomocňujú DGSA povoliť alebo zakázať v určitých oblastiach zberu živých lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov;

keďže DGSA a jeho laboratóriá sú schopné účinne overovať dodržiavanie platných právnych predpisov v Tunisku;

keďže príslušné tuniské úrady sa zaviazali, že budú pravidelne a rýchlo oznamovať Komisii údaje o prítomnosti planktónu obsahujúceho toxíny v oblastiach zberu;

keďže príslušné tuniské úrady vydali oficiálne záruky, že budú dodržiavané pravidlá uvedené v kapitole V prílohy k smernici 91/492/EHS a splnené požiadavky na klasifikáciu produkčných a sádkovacích oblastí, na schválenie stredísk pre expedíciu a kontrolu zdravia verejnosti a sledovanie produkcie, ktoré sú rovnocenné s požiadavkami stanovenými uvedenou smernicou; keďže Komisii sa oznámi najmä akákoľvek možná zmena oblastí zberu;

keďže Tunisko je oprávnené byť zaradené do zoznamu uvedeného v článku 9 ods. 3 písm. a) smernice 91/492/EHS, ktorý uvádza tretie krajiny spĺňajúce podmienky rovnocennosti;

keďže postup získania osvedčenia o zdravotnej neškodnosti uvedený v článku 9 ods. 3 písm. b) bod i) uvedenej smernice musí obsahovať definíciu vzoru osvedčenia, minimálne požiadavky na jazyk alebo jazyky, v ktorých musí byť vypracované, funkciu osoby, ktorá je oprávnená ho podpísať a značku zdravotnej neškodnosti, ktorá má byť pripevnená na balenie;

keďže podľa článku 9 ods. 3 písm. b) bod ii) uvedenej smernice sa musia označiť produkčné oblasti, z ktorých môžu byť zbierané a vyvážané do spoločenstva živé lastúrniky, ostnokožce, plášťovce a morské ulitníky;

keďže podľa článku 9 ods. 3 písm. c) smernice 91/492/EHS by sa mal zostaviť zoznam prevádzok, z ktorých je povolený dovoz živých lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov; keďže tento zoznam sa musí zostaviť na základe oznámenia od DGSA Komisii; keďže DGSA má preto zaistiť zhodu s ustanoveniami stanovenými na tento účel v článku 9 ods. 3 písm. c) smernice 91/492/EHS;

keďže sa uplatňujú osobitné dovozné podmienky bez toho, aby boli dotknuté rozhodnutia prijaté podľa smernice Rady 91/67/EHS z 28. januára 1991 o veterinárnych predpisoch upravujúcich uvádzanie živočíchov a produktov akvakultúry na trh [3], naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 97/79/ES;

keďže opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

---

[1] Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31.
[3] Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 1.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

„Direction Générale de la Santé Animale (DGSA) du Ministère de l'Agriculture" je príslušný úrad v Tunisku, ktorý overuje a potvrdzuje, že živé lastúrniky, ostnokožce, plášťovce a morské ulitníky spĺňajú požiadavky smernice 91/492/EHS.

Článok 2

Živé lastúrniky, ostnokožce, plášťovce a morské ulitníky s pôvodom v Tunisku a určené na ľudskú spotrebu, musia spĺňať nasledovné podmienky:

1. ku každej zásielke musí byť priložený očíslovaný originál osvedčenia o zdravotnej neškodnosti, ktorý je riadne vyplnený, podpísaný, s uvedením dátumu a vyhotovený na jednom liste v súlade so vzorom uvedeným v prílohe A k tomuto dokumentu;
2. zásielky musia pochádzať zo schválených produkčných oblastí uvedených v zozname v prílohe B tohto dokumentu;
3. musia byť balené do zapečatených obalov schválených strediskom pre expedíciu alebo strediskom pre čistenie uvedeným v zozname v prílohe C tohto dokumentu;
4. každé balenie musí byť vybavené nezmazateľnou značkou zdravotnej neškodnosti obsahujúcou aspoň tieto informácie:
   — krajina odoslania: TUNISKO;
   — druhy (všeobecné a vedecké názvy),
   — identifikácia produkčnej oblasti a schvaľovacie číslo strediska pre expedíciu,
   — dátum balenia uvádzajúci aspoň deň a mesiac.

Článok 3

1. Osvedčenia uvedené v článku 2 ods. 1 sa musia vypracovať aspoň v jednom úradnom jazyku členského štátu, kde sa kontroly vykonávajú.

2. Osvedčenia musia uvádzať meno, funkciu a podpis zástupcu DGSA a jeho úradnú pečiatku, ktorej farba je odlišná od farby ostatných údajov v osvedčení.

Článok 4

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 6. októbra 1998

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

PRÍLOHA A

OSVEDČENIE O ZDRAVOTNEJ NEŠKODNOSTI

pre živé lastúrniky [1], **ostnokožce** [1], **plášťovce** [1], **morské ulitníky** [1] **s pôvodom v Tunisku a určené na ľudskú spotrebu v Európskom spoločenstve**

Odkazové č.: .....

Krajina odoslania: Tunisko

Príslušný úrad: „Direction générale de la santé animale (DGSA) du ministère de l´agriculture“

I. **Údaje na identifikáciu produktov**

— Druhy (vedecký názov): .....

— Kódové číslo (ak je k dispozícii): .....

— Spôsob balenia: .....

— Počet balení: .....

— Čistá hmotnosť: .....

— Číslo správy o analýze (ak je k dispozícii): .....

II. **Pôvod produktov**

— Povolená produkčná oblasť: .....

— Názov a úradné schvaľovacie/registračné číslo strediska pre expedíciu: .....

III. **Miesto určenia produktov**

Produkty sa odosielajú:

z: .....
(miesto odoslania)

do: .....
(krajina a miesto určenia)

týmto dopravným prostriedkom: .....

Meno a adresa odosielateľa: .....

Meno príjemcu a adresa v mieste určenia: .....

[1] Vymažte, kde je to vhodné.

IV. **Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti**

— Úradný veterinárny inšpektor potvrdzuje, že vyššie uvedené živé produkty:

1. boli zbierané, prípadne sádkované a prepravované v súlade s hygienickými predpismi stanovenými v kapitolách I, II a III prílohy k smernici Rady 91/492/EHS;
2. manipulovalo sa s nimi a v prípade potreby boli čistené a balené v súlade s požiadavkami stanovenými v kapitole IV prílohy k smernici 91/492/EHS;
3. podrobili sa kontrolám v súlade s kapitolou VI prílohy k smernici 92/492/EHS;
4. sú v súlade s kapitolou V, VII, VIII, IX a X prílohy k smernici 91/492/EHS, a preto sú vhodné na priamu ľudskú spotrebu;

— Podpísaný úradný inšpektor vyhlasuje, že je oboznámený s ustanoveniami smernice 91/492/EHS a rozhodnutia 98/569/ES.

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

úradná pečiatka (1)

.....
Podpis úradného inšpektora (1)

.....
(Meno veľkými písmenami, funkcia a kvalifikácia podpisujúcej osoby)

(1) Pečiatka a podpis musia byť inej farby ako je farba ostatných údajov v osvedčení.

PRÍLOHA B

PRODUKČNÉ OBLASTI SPĹŇAJÚCE POŽIADAVKY STANOVENÉ V KAPITOLE I BODU 1 PÍSM. a) PRÍLOHY K SMERNICI 91/492/EHS

	Názov
T1	Lac de Tunis (Nord)
T2	Canal de Tunis
B1	Menzel Jemil
B2	Faroua
S1	Sfax Nord
S2	Gargour
S3	Guetifa
S4	O. Maltine Nord
S5	O. Maltine Sud
S6	Skhira
G1	Gabès Nord
G2	Gabès Sud 1
G3	Gabès Sud 2
M1	Médenine Nord
M2	Lagune Boughrara
M3	Djerba Nord

PRÍLOHA C

ZOZNAM PREVÁDZOK SCHVÁLENÝCH PRE VÝVOZ DO EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA

Číslo	Názov	Adresa
P.U 200	M. A. Trad	Port de Zarzouna-Bizerte
P.U 300	Prince Export	Port Prince-Nabeul
P.U 306	Médipêche el ghoul	Sidi Daoud-Nabeul